

1725 Dezember 5., Zug

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON HPTM. BEAT LUDWIG ZURLAUBEN [AN JOHANN CHRISTOPH  
BURTZ VON SEETHAL]

---

*s. Zurlaubiana AH 136/182A*

---

Kopie - AH 136, 320

1652 November 13., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [CAPITAINE-COMMANDANT] HEINRICH FRIEDRICH REDING  
[AN GARDEHPTM. HEINRICH II. ZURLAUBEN]

---

*"Nebendt Vermeldung meiner bereitwilligen diensten undt fründtlichen  
gruoses hab ich Jhm berichten wollen dass nächt abendts unser  
margidanter der hans **muta[c]h** von Casal [=Casale Monferrato] hie mit  
einem schriben von unserm fenderich angelangedt ist, der inhalt des-  
selbigen wirdt der H. bruoder auss meines H. Vatteren [des Schwyzer  
Ratsherrn, Wolfgang Dietrich Theodor **Reding**] von seinem herren Vat-  
tern [dem Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat II.** Zurlauben] genuogsamb  
verstan, möchte hiermit woll vernemen ob der H. bruoder vorhabens  
seie nacher franckreich zu reissen, wie man mier daruf gedüdet, da-  
mit ich mich des H. bruodern geselschafft geniessen möchte, wurde  
ich mich nach seinem belieben noch etliche tag hier aufhalten, sons-  
ten bin ich gesinedt in wenig tagen von hinen zu verreissen, undt  
die Compagny alla valle de prachola luth des fenderichs schriben al-  
dorten anzuthreffen undt allermüglichste ornung zu erhaltung unser  
Ehr undt reputation undt der Compagny zu schaffen undt so fill ich  
verstanden ist bey des H. br. Compagny so übell besteldt als bey der  
unserige will also sein guedtbeduncken vur dissere sach zu thuon  
undt sein resolution durch sein anthwort hoffentlich vernemen ver-  
bleib des H. ... "*

"Jung H hauptman Redings Brieff wägen der Reis Jn Franckrich 1652."

---

Original? Dorsualnotiz von Heinrich II. Zurlauben - AH 136, 321